SONY

# Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzanleitung
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência
Referenceveiledning

Viteopas
Referanseveiledning
Referansmateral

WH-1000XM6

Model: YY2984

5-063-137-**54**(1)
©2025 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

https://rd1.sony.net/help/mdr/2984/h_zz/

A

https://rd1.sony.net/help/mdr/2984/h_zz/

B

## English

### Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Model: YY2984
The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.
The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
See Fig. **A**.
Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.
Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like. For safety, do not short-circuit the batteries, do not disassemble the batteries, do not dispose of the batteries in fire, do not drop the batteries, do not crush the batteries, do not apply excessive force to the batteries, do not solder the batteries, do not use or leave the batteries in an area where the temperature is high, such as near a heater or in direct sunlight, do not use the batteries in an area where the temperature is low, such as in a cold place, do not charge the batteries in a place where the temperature is outside the range of 5 to 35 degrees Celsius, do not use the batteries in a place where static electricity is generated, do not use the batteries in a place where static electricity is generated, do not use the batteries in a place where static electricity is generated

## Nederlands

**Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset**

Model: YY2984

De term "product" in dit document verwijst naar het apparaat of naar de accessoires ervan.

Het typepictogram en bedanktekst

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

Stel de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet langer dan 1 kaar gelijk, zonder zonneschijn, vuur of dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan een hoge temperatuur zoals een oorverwitting en thermische installatiet te voorkomen.

Gebruiken, open of verwijder geïnstalleerde batterijen niet.

Wanneer een oplaadbare batterij gaat lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de ogen of de huid. In geval van contact spoelt u het betreffende gebied met zeer veel water of neemt u de hulp in van arts. Oplaadbare batterijen mogen alleen door gekwalificeerde technici worden afgd de instructies van de fabrikant of de gebruiksaanwijzing voor de juiste manier van opladen.

Na langere tijd opslaan kan het nodig zijn om de oplaadbare batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te verkrijgen.

Voor correct af.

**Dit apparaat opladen**

Gebruik die meegeleverde USB Type-C® kabel en een in de wereld verkrijgbare USB-hetadapter.

Sluit de USB-hetadapter aan op dit apparaat met de USB Type-C-kabel en sluit vervolgens de USB-netadapter aan op een stopcontact.

**Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen/regio's waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.**

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation. EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7 D1, 1930 Zaventem, België.
sony.com/country

**Batterijlaadbaar:**

**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Volksrepubliek China

**TH**
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songgadang Avenue, Sanxi Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Volksrepubliek China
Huizhou City, Guangdong, Volksrepubliek China

**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pulu Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Volksrepubliek China

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

**Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparatuur van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen**

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemische symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen correct af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalverwerking. Afvalverwerking van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestatie of om nodig met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparatuur goed worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levensduur aan ingeleverd bij het desbetreffende inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatiet over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de gemeentelijke dienst voor de verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen/regio's waar deze wettelijk vereist is, bijvoorbeeld in de landen/regio's van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.
De geldigheid van de UKCA-markering is beperkt tot de landen/regio's waar deze wettelijk vereist is, hoofdzakelijk in het Verenigd Koninkrijk.
Dit toestel is getest en voldoet aan de beperkingen vastgelegd in de EMC richtlijnen voor het gebruik van kabels van minder dan 3 meter lengte.
Alleen de bijgeleverde hoofttelefoonkabels mogen worden gebruikt voor deze hoofttelefoon.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 7,5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 21 watt liggen voor de maximale oplaadsnelheid te bereiken. Informatie over USB PD-compatibiliteit: USB PD fast charging (fast oplaadsnelheid PD)

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.
Gebruik de meegeleverde hoofttelefoon niet wanneer u rijdt of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat tot ernstige verkeersproblemen leiden.
Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, terwijl u de omgevingsgeluiden kunt horen.
Het toestel is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken.
Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, neem dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-dealer of -servicecentrum voor de verdere gevolgen.
• Gebruik rond een gootsteen of voorwerpen met vloeistof
Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.
• Wanneer u het toestel gebruikt in de regen of nabij de zee, of op vochtige plaatsen
• Wanneer u het toestel gebruikt wanneer u zweet
Als u het toestel aanraakt met natte handen of in de zak van een vochtig kledingstuk steekt, kan het water binnen.
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over de effecten van uitzending van radiogolven. Neem de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.
Sluit de USB-stekker nooit aan wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van de vloeistof (bedingwater, zweet, frisdrank enz.). Als de aansluiting van het toestel of oplaadkabel, of door vreemde voorwerpen. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling of stoornis.
Dit product bevat een of meerdere magneten die de werking kunnen hinderen van pacemakers, programmeerbare shunt-ventilen voor de behandeling van hydrocefalie of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die degelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u degelijke medische apparatuur gebruikt.
**Opmerking over statische elektriciteit**
Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektricitet die zich heeft opgebouwd op uw lichaam. Dit geen gebrek van het toestel. U kunt het effect verminderen door kleren van natuurlijke materialen te dragen die niet gemakkelijk statische elektricitet genereren.
**De Bluetooth®-functie in- en uitschakelen**
U kunt verbinding maken met het apparaat vanaf een gekoppeld Bluetooth-apparaat wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. U kunt de Bluetooth-functie uitschakelen door de meegeleverde hoofttelefoonkabel in de hoofttelefoonkabelaansluiting te sluiten.
Wanneer u de hoofttelefoonkabel verwijdert, schakelt automatisch de Bluetooth-functie in.

## Voorzorgsmaatregelen

**Gebruik de URL op het voorblad voor toegang tot de Helpgids met aanvullende informatie en verdere procedures.**

**Over BLUETOOTH®-communicatie**
• Microgolven die afkomstig zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloed. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien dit een ongeluk kan veroorzaken:
– In ziekenhuizen, in de buurt van zitplaatsen voor minderbedeelden in treinen, op locaties waar voorrangsregels van kracht zijn, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.
• Het Bluetooth-apparaat van de gebruiker zal zijn in verwijdering met het afpalen van audio op het aandapparaat, wat het gevolg is van de eigenschappen van draadloze Bluetooth-technologie. Daardoor is het gelijud mogelijk niet synchron met de beelden bij het bekijken van films of het spelen van games.

**Over het opladen van het toestel**
• Als het opladen mislukt, is mogelijk uw USB Type-C-kabel los.
• Bij het aansluiten van de USB-kabel mag u geen te grote kracht uitoefenen op de aansluitingen.
• Bij het aansluiten of loismaken van de USB-kabel mag u geen te grote kracht uitoefenen op de aansluitingen. Als u dat niet doet, kan de connector niet aan op de gewenste poort en maak hem ook recht weer los.
• Als de connector van de USB-kabel vervormd is, bijvoorbeeld doordat hij verbogen, is uitgerekt, dan kan er mogelijk wel oververhitting worden tijdsgeest.

**Over het gebruik van de eenheid tijdens het opladen**
• Als u het toestel oplaadt wanneer er een vloeistof zoals water of zweet of een vreemd voorwerp aanwezig is op de USB Type-C-kabel of de USB Type-C-aansluiting kleeft, kunt u zich ernstig verbranden of gewond raken door brand, elektrische schokken, warmteontwikkeling of ontbranding. Uit deze storingen veroorzaken.
Let op het volgende wanneer u het toestel gebruikt terwijl het opgeladen wordt.
• Staak onmiddellijk het gebruik van het toestel als u iets abnormaals opmerkt.
• Controleer of er geen stof of andere vreemde materialen binnenin aanwezig zijn.
• Als de USB-kabel of -poort tijdens het opladen nat wordt door vloeistoffen zoals water of zweet, koppelt u de USB-kabel onmiddellijk los van het aangesloten apparaat. Laat de eenheid aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7 D1, 1930 Zaventem, België.
sony.com/country

**Batterijlaadbaar:**

**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Volksrepubliek China

**TH**
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songgadang Avenue, Sanxi Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Volksrepubliek China
Huizhou City, Guangdong, Volksrepubliek China

**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pulu Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Volksrepubliek China

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

**Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparatuur van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen**

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbol. Het chemische symbol voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen correct af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalverwerking. Afvalverwerking van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestatie of om nodig met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparatuur goed worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levensduur aan ingeleverd bij het desbetreffende inzamelpunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatiet over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de gemeentelijke dienst voor de verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 7,5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 21 watt liggen voor de maximale oplaadsnelheid te bereiken. Informatie over USB PD-compatibiliteit: USB PD fast charging (fast oplaadsnelheid PD)

**Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB**

**USB-netstroomadapter:**
Een in de winkel verkrijgbare USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 1,5 A aan leveren.
**In de handel verkrijgbare stroomadapter die compatibel is met USB PD (USB Power Delivery):**
Het wordt aanbevolen een adapter te gebruiken met een output van 5 V / 2 A of 9 V / 3 A.
Wij kunnen de werking met alle apparatuur die compatibel zijn met USB PD niet garanderen.

## Handelsmerken

• Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation en haar dochterondernemingen gebeurt onder license.
• USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
• Al de andere handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. In deze handleiding worden de symbolen ™ en ® niet weergegeven.

## Licenties

• Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst wij te geven aan onze klanten. Open de volgende URL en lees de inhoud van de licentie: https://rdl.sony.net/help/mdr/dr/25/
• Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

## Português

**Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios**

Modelo: YY2984

O termo "produto" neste documento refere-se à unidade ou aos seus acessórios.

A placa de identificação e as informações importantes relativas a segurança encontram-se nos seguintes locais:
Consulte a Fig. A.

Não instale o produto num local confinado, por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as pilhas (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, luz solar, fogo ou algo semelhante, por um período de tempo.

Não exponha as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em falhas no funcionamento e fuga térmica.

Não desmonte, abra nem perfure as pilhas recarregáveis.

Ao caso de uma pilha recarregável ter sido sujeita a uma força excessiva, por exemplo quando o carro, a bicicleta ou o elevador o atravessa ou pisa, deve ser substituída.

Se o cabo USB ficar deformado, por exemplo se tiver sido dobrado, deve ser substituído imediatamente.

**Notas sobre a utilização da unidade durante o carregamento**
• Enquanto existir algum líquido, cómo água ou suor, ou alguma substância estranha, como pó, no cabo USB Type-C ou na porta USB, carregar a unidade pode causar acidentes graves, como queimaduras ou outras lesões causadas por infiltrações, choque elétrico, curto-circuito, ignição, ou pode causar uma avaria.
Tenha em atenção o seguinte quando utilizar a unidade durante o carregamento.
• Se sentir alguma anomalia, pare de utilizar imediatamente.
• Certifique-se de que não há pó ou alguma substância estranha no interior.
• Se molhar a porta ou o cabo USB com algum líquido, como água ou bebida, seque-os bem antes de carregamento. Ao carregar, imediatamente cabo USB do dispositivo ligado para parar o carregamento (Fig. B).

**Notas sobre a utilização da unidade**
• Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
• Uma vez que os auscultadores internos são compactos, também são colocados, exercer pressão forte contra os ouvidos ou puxá-los rapidamente poderá causar ferimentos no ouvido interno. Ao utilizar os auscultadores, o dialfargo do atribfaiante pode causar estalidos. Isto não significa uma avaria.

**Notas adicionais**
• Quando usar a unidade como auscultadores com fios, utilize apenas o cabo para auscultadores fornecido. Certifique-se de que o cabo para auscultadores está firmemente inserido.
• Dependendo do ambiente de utilização, pode ser difícil ouvir o cabo poderá parar.
• Quando ligar o cabo, certifique-se de que insere totalmente a ficha na unidade. Se a ficha não estiver totalmente inserida, poderá não ouvir o som ou o som ser distorcido.
• Não submeta a unidade a impactos excessivos.
• Não exerça pesa ou pressão sobre a unidade durante longos períodos de tempo, inclusive durante o armazenamento, pois poderá causar deformações.
• Se sentir algo estranho, pare imediatamente de utilizar a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
• Se tiver dúvidas ou perguntas relativas a esta unidade, por não sejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

**Localização da etiqueta com o número de série**
Consulte a Fig. C.

## Especificações

**Auscultadores**

**Fonte de alimentação:**
5 V CC / 1,5 A (utilizando um transformador de CA normal USB disponível no mercado)
5 V CC / 1,5 A e 9 V / 2,3 A (utilizando um transformador de CA de alimentação por USB compatível com Power Delivery)
Consulte a Fig. D.
Documentos (1 conjunto)

**Especificação da comunicação**

**Sistema de comunicação:**
Bluetooth

**Frequência de funcionamento:**
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

**Potência de emissão máxima:**
Bluetooth: < 6 dBm

O desenho e as especificações estão sujeitos à alteração sem aviso prévio.

**Requisitos de sistema para carregar a bateria através de USB**

**Transformador de CA USB:**
Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 1,5 A ou superior.
**Transformador de CA compatível com Power Delivery (PD) (alternativa por USB):**
Recomenda-se a utilização de um transformador que tenha uma saída de 5 V / 2 A ou 9 V / 3 A.
Não garantimos o funcionamento com todos os dispositivos compatíveis com USB PD.

## Marcas comerciais

• A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation está sob licença.
• USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.
• LDAC é o logotipo da LDAC são marcas comerciais da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.
• Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas ™ e ® não estão especificadas.

## Licenças

• Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes por exigência do proprietário dos direitos de autor do software. Acede ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.
https://rdl.sony.net/help/mdr/qr/25/
• Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou terminados sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por qualquer situações deste tipo.

## Precauções

**O URL na capa ajuda a aceder ao guia de ajuda que inclui notas e procedimentos adicionais.**

**Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH®**
• As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos. Desligue dispositivos Bluetooth nos locais onde a utilização de dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
– Em hospitais, próximo de lugares prioritários em comboios, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.
• Reprodução de áudio nesta unidade poderá apresentar algum atraso relativamente à do dispositivo de transmissão. Tal acontece devido às características da tecnologia sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá não estar sincronizado com a imagem durante a visualização de filmes ou em jogos.

**Notas sobre o carregamento da unidade**
• Após o carregamento ser concluído, desligue o cabo USB Type-C.
• Ao ligar o cabo USB, não aplique uma força excessiva na peça de ligação. Quando ligar ou desligar o cabo USB, não aplique uma força excessiva, por exemplo quando o cabo, o fio e ligue e desligue o conector a direita no ângulo de ligação.
• Se o cabo USB ficar deformado, por exemplo se tiver sido dobrado, deve ser substituído imediatamente.

**Notas sobre a utilização da unidade durante o carregamento**
• Enquanto existir algum líquido, cómo água ou suor, ou alguma substância estranha, como pó, no cabo USB Type-C ou na porta USB, carregar a unidade pode causar acidentes graves, como queimaduras ou outras lesões causada por infiltrações, choque elétrico, curto-circuito, ignição, ou pode causar uma avaria.
Tenha em atenção o seguinte quando utilizar a unidade durante o carregamento.
• Se sentir alguma anomalia, pare de utilizar imediatamente.
• Certifique-se de que não há pó ou alguma substância estranha no interior.
• Se molhar a porta ou o cabo USB com algum líquido, cómo água ou bebida, seque-os bem antes de carregamento. Ao carregar, imediatamente cabo USB do dispositivo ligado para parar o carregamento (Fig. B).

**Notas sobre a utilização da unidade**
• Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
• Uma vez que os auscultadores internos são compactos, também são colocados, exercer pressão forte contra os ouvidos ou puxá-los rapidamente poderá causar ferimentos no ouvido interno. Ao utilizar os auscultadores, o dialfargo do atribfaiante pode causar estalidos. Isto não significa uma avaria.

**Notas adicionais**
• Quando usar a unidade como auscultadores com fios, utilize apenas o cabo para auscultadores fornecido. Certifique-se de que o cabo para auscultadores está firmemente inserido.
• Dependendo do ambiente de utilização, pode ser difícil ouvir o cabo poderá parar.
• Quando ligar o cabo, certifique-se de que insere totalmente a ficha na unidade. Se a ficha não estiver totalmente inserida, poderá não ouvir o som ou o som ser distorcido.
• Não submeta a unidade a impactos excessivos.
• Não exerça pesa ou pressão sobre a unidade durante longos períodos de tempo, inclusive durante o armazenamento, pois poderá causar deformações.
• Se sentir algo estranho, pare imediatamente de utilizar a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
• Se tiver dúvidas ou perguntas relativas a esta unidade, por não sejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

**Localização da etiqueta com o número de série**
Consulte a Fig. C.

## Especificações

**Auscultadores**

**Fonte de alimentação:**
5 V CC / 1,5 A (utilizando um transformador de CA normal USB disponível no mercado)
5 V CC / 1,5 A e 9 V / 2,3 A (utilizando um transformador de CA de alimentação por USB compatível com Power Delivery)
Consulte a Fig. D.
Documentos (1 conjunto)

**Temperatura de funcionamento:**
0 °C até 40 °C

**Consumo de energia:**
Modo de baixa potência: 0,5 W ou menos
Quando esta unidade está ligada ao transformador de CA e o Bluetooth está desligado/a função de cancelamento do ruído está desligada, a unidade entra no modo de baixa potência após o carregamento terminar.

**Tempo de carga:** Cerca de 2,0 W ou menos
• Está utilizado entre no modo de baixa potência.

**Massa:**
Aprox. 254 g

**Notas sobre:**
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios (1)
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (1)
Cabo para auscultadores (1)
Estojo de transporte (1)
Documentos (1 conjunto)

A validade das marcas CE está limitada aos países/regiões em que for imposta por lei, sobretudo nos países/regiões do EEE (Espaço Económico Europeu) e Suíça.
A validade das marcas UKCA está limitada aos países/regiões em que for imposta por lei, sobretudo no Reino Unido.
Esta unidade foi testada e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Electromagnética (CEM) quando utilizada com um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 m.
Só os cabos/ligações auscultadores fornecido(s) poderão ser utilizado(s) com estes auscultadores.




A ordenha fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 7,5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 21 Watts para obter a velocidade de carregamento máxima seja atingida.
Consulte a compatibilidade com USB PD: Carregamento rápido com alimentação de energia por porta USB (PD)

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.
Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir, ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes graves.
Não utilize em áreas perigosas, exceto se conseguir ouvir o som circundante.
A unidade não é à prova de água. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em caso contrário, pode ocorrer um acidente.
Se não tiver a precauções abaixo apresentadas,
• Utilização perto de um leitor/ou, ou de um recipiente de líquidos
Tenha cuidado para que a unidade não caia num lavatório ou num recipiente de líquidos.
• Utilização à chuva ou na neve, ou em locais húmidos
• Utilização enquanto estiver a transpirar
Se tocar na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso de uma peça de roupa molhada, a unidade pode ficar molhada.
Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.
Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) no USB estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.
Este produto tem imã(es) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.
**Nota acerca da eletricidade estática**
Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir descontrolo devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Isto não representa uma avaria da unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.
**Ativar ou desativar a função Bluetooth®**
Pode ligar a unidade a um dispositivo Bluetooth emparelhado quando a unidade é ligada.
Pode desligar a função Bluetooth inserindo o cabo para auscultadores fornecido na entrada do cabo para auscultadores.
Remover o cabo para auscultadores liga automaticamente a função Bluetooth.

## Dansk

**Trådløst støjundertrykkende stereohovedsæt**

Model: YY2984

Det dokument henviser ordet "produkt" til enheden eller dens tilbehør.
Navnepladen og vigtige sikkerhedsoplysninger er fastgjort på følgende steder:
Se fig. A.

Anbring ikke produktet et trangt sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller indbyggede batterier) for overdrevent varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende, i lang tid.

Udsæt ikke batterierne for overdrevne lave temperaturforhold, som kan medføre overophedning og nedsat ydelse.

Sekundære batterier må ikke skilles ad, ikke ændres eller ødelægges.

Hvis et sekundært batteri begynder at lække, undgå at lade vedkommende hud eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område vaskes med rigelige mængder af ulbrydt vand og lægehjælp søges.

Sekundære batterier skal oplades inden brug. Se altid producentens vejledning eller produktafbrydelsen for vejledning til korrekt opladning.

Efter længere tids opbevaring vil det muligvis være nødvendigt at oplade og aflade de sekundære batterier flere gange for at opnå maksimal ydeevne.

Korrekt af forvaring af.

**Opladning af denne enhed**

Brug det medfølgende USB Type-C® kabel og en kommercielt tilgængelig USB-netadapter.

Forbind USB-vekselstrømsadapteren til denne enhed ved at bruge USB Type-C®-kablet. Derefter tilslutter USB-vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt.

**Meddelelse til kunder: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande/regioner, der er underlagt EU-direktiver.**

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation. EU-importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktkravene i henhold til EU-lovgivningen bør rettes til repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7 D1, 1930 Zaventem, Belgien.
sony.com/country

**Batteridrevet:**

**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kinesisk kansantasavalta

**TH**
Guangdong Highpower New Energy Technology Co., Ltd.
No.38, Songgadang Avenue, Sanxi Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kinesisk kansantasavalta
Huizhou City, Guangdong, Kinesisk kansantasavalta

**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pulu Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kinesisk kansantasavalta

Hermed erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://compliance.sony.eu

**Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektrisk og elektronisk udstyr, som er omfattet af den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer**

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sørge for, at produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers ville opstå som følge af forkert affaldshåndtering kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturressourcerne. Hvis produkterne af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet, kræver et fast tilslut af et indbygget batteri, skal dette batteri kun udskiftes af kvalificeret servicepersonale. For at sikre, at batteriet og elektrisk og elektronisk udstyr skal det behandles korrekt, skal produkterne ved deres levetidsende afleveres til et indsamlingssted beregnet til genanvendelse af elektrisk og elektronisk produkter. Med hensyn til andre batterier, henvises der til afsnittet om, hvordan batterier fjernes sikkert af batteriet. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til genanvendelse af batterier. Kontakt dine lokale myndigheder, renovationsvirksomhed eller den butik, der solgte produktet eller batteriet.

CE-mærkningen gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsagelig i EØS-landene/-regionerne (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) og Schweiz.
UKCA-mærkningen gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsagelig i Det Forenede Kongerige.
Denne enhed er blevet testet og overholder de grænser, der er fastsat i EMC-bestemmelserne, vedr. tilslutning af kabler af mindre end 3 meter.
Kun de(t) medfølgende hovedtelefonkabler(kabler) kan bruges til disse hovedtelefoner.




Opladeren skal være mellem minimum 7,5 W, som radioudstyret kræver, og maksimalt 21 W for at opnå maksimal opladningshastighed.
Information om USB PD-understøttelse: USB PD hurtig opladning

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.
Brug ikke enheden, mens du går, kører eller cykler. Det kan medføre trafikuykker.
Brug ikke i farlige omvelser, medmindre den omgivende lyd kan høres.
Enheden er ikke vandtæt. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan der medføre brand eller elektrisk chok. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte din nærmeste Sony-forhandler eller -servicecenter for yderligere råd.
• Brug i nærheden af vaske eller vandskabe
Pas på, at enheden ikke falder ned i en vask eller behøver fyldt med vand.
• Brug i nærheden af regn eller ved ude i kystnære steder
• Ved anvendelse mer du sveder
Hvis du rører ved enheden med våde hænder eller lægger enheden i lommen i en fugtig bekledningsmaterialet, kan enheden blive våd.
Nærmere oplysninger om effekterne af radiobølgerne, der udsendes af andre trådløse enheder, der er tilsluttet enheden, bemærker kroppen, findes i brugsanvisningen til den trådløse enhed.
Tilslut aldrig USB-stikket, hvis enheden eller opladningskablet er våde. Hvis USB-stikket tilsluttes, mens enheden eller opladningskablet er våd(t), kan det medføre kortslutning på grund af væsken (postevand, havvand, sæbevand, vand, kaffe, drikke osv.) eller fremmedlegemer. Dette kan medføre unormal varmeproduktion eller ilfjæltnøren.
Dette produkt indeholder magnet(er), som muligvis kan interfenere med pacemakere, programmerbare shunt-ventiler til behandling af hydrocephalus eller andet medicinsk udstyr. Placer ikke dette produkt i nærheden af personer, som anvender sådan medicinsk udstyr. Rådfør dig med din læge inden du anvender dette produkt, hvis du anvender noget formen for sådant medicinsk udstyr.
**Bemærkning om statisk elektricitet**
Hvis du bruger enheden, når luften er tør, kan du opleve ubehag som følge af statisk elektricitet, der akkumuleres på din krop. Dette betyder ikke, at enheden er defekt. Du kan undgå ubehaget ved at bruge tøj fremstillet af naturlige materialer, som ikke nemt producerer statisk elektricitet.
**Sådan slår man Bluetooth®-funktionen til og fra**
Der kan oprettes forbindelse til enheden ved hjælp af en parret Bluetooth-enhed, når enheden tænder.
Du kan slukke for Bluetooth-funktionen ved at forbinde det medfølgende hovedtelefonkabel med tilslut til hovedtelefonkabelet.
Hvis du fjerner hovedtelefonkabel, bliver Bluetooth-funktion